Azzaman Arabic Daily Newspaper Vol/22. UK

رئاسة جامعة بغداد

الي/ الشركة العصرية للمقاولات العامة المحدودة العنوان: بغداد - زيونة محلة / ٧١٦ زقاق ٣٧ دار / ٣٢ أ هاتف: ۸۷۸۶۵۶۱۰۹۷۰

م/ تبليغ

استنادا الى العقد المرقم ١٥ في ٢٠٠٥/٢/٢١ والمبرم بين جامعتنا وشركتكم والخاص بالمقاولة ١٠ م ع / ٢٠٠٤ والخاصة ببناية الحاسبة الالكترونية في كلية الادارة والاقتصاد/ جامعة بغداد، تنسب حضوركم الى الجامعة/ قسم الاعمار والمشاريع لغرض حل الاشكالات الخاصة بالمقاولة اعلاه والمتعلقة بموضوع الاستلام الاولى والنهائي وضمن مدة ٧ ايام من تاريخ الكتاب اعلاه وبخلافه سيتم اتخاذ الاجراءات القانونية بحقكم.

LUKOIL MID-EAST LIMITED

Announcement of Tender № 270.TK.TND.LOM.2019 for Provision of Mobile Protection Services for West Qurna (phase 2) Contract area, Republic of Iraq (Lot 1 & Lot 2)

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna-2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- Total turnover during last 2 (two) years is not less than USD 12,000,000 (twelve million US
- To have at least 2 (two) completed contracts for provision of protection (security) services in the Republic of Iraq over the last 3 (three) years with total value not less than USD 7,000,000 (seven million US Dollars), excluding contracts with the Company;
- To have at least 1 (one) ongoing contract for the provision of protection (security) services to International Oil Companies in the Republic of Iraq;

 To hold a valid and in-date necessary documents that authorize the Bidder to conduct operations in the Republic of Iraq.

 Bidder is an Iraqi entity which is owned (controlled) by more than 50% by Iraqi citizens;
- To hold valid licenses issued by the Iraqi Ministry of Interior and license issued by Communications and Media Commission of Iraq (including but not limited to Base Station/ eater and GPS Tracking); hold ISO 18788:2015 (Management System for Private Security Operations) valid
- certification; To hold ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 (Quality Management System) and OHSAS 18001:2007/GOST R 54934:2012 (Occupational Health and Safety Management System) valid certifications;
- To have fully functioning 24/7 Operations Centre in Basrah Province; To be able to submit a Bid Bond in the amount of USD 285,000.00.

- Total turnover during last 2 (two) years is not less than USD 12,000,000 (twelve million US
- To have at least 2 (two) completed contracts for provision of protection (security) services in the
- Republic of Iraq over the last 3 (thee) years with total value not less than USD 7,000,000 (seven million US Dollars), excluding contracts with the Company;

 To have at least 1 (one) ongoing contract for the provision of protection (security) services to International Oil Companies in the Republic of Iraq;

 To hold a valid and in-date necessary documents that authorize the Bidder to conduct operations in the Republic of Iraq;
- in the Republic of Iraq.
- in the Republic of Iraq.

 Bidder is an Iraqi entity which is owned (controlled) by more than 50% by Iraqi citizens;

 To hold valid licenses issued by the Iraqi Ministry of Interior and license issued by Communications and Media Commission of Iraq (including but not limited to Base Station/Repeater and GPS Tracking);

 To hold ISO 18788:2015 (Management System for Private Security Operations) valid cartification: To hold ISO 18788:2015 (Management System for Private Security Operations) valid certification; To hold ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 (Quality Management System) and OHSAS
- 18001:2007/GOST R 54934:2012 (Occupational Health and Safety Management System) valid
- i) To have fully functioning 24/7 Operations Centre in Basrah Province;
 j) To be able to submit a Bid Bond in the amount of USD 285,000.00.
 A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with
- sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before November 3, 2019) to: tender@lukoil-international.com

The written request of Bidder shall contain the following information:

- Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and
- The Tender Documentation shall be sent in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission n of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 03:00 p.m. (Baghdad time) December 2, 2019.

All communication regarding the Tender should be conducted through the following email: tender@lukoil-international.com.

Information note not related to the above tender announcement:
The information about LUKOIL International Tenders is published on the Company's website.
Please refer to the following link: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders

شركة لوك أويل ميد-إيست المحدودة

تعلن المناقصة رقم ٢٠٠٠ TK.TND.LOM.2019.٢٧٠ لتقديم خدمات الحماية المتنقلة في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة (مرحلة ٢) في جمهورية العراق (الجزئان ١ و٢)

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة (المرحلة الثانية) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (مرحلة ٢) في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

على الشركات المتقدمة بالعروض أن تتمتع بمتطلبات الحد الأدنى للتأهيل المحددة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

- a) أن لا يقل إجمالي مبيعاتها خلال سنتين (٢) أخيرتين عن ١٢٠٠٠٠٠٠٠ (اثني عشر مليوناً) دولار أمريكي؛ (b) أن تكون قد أنجزت ما لا يقل عن عقدين (٢) لتقديم خدمات الحماية (الأمنية) في جمهورية العراق خلال ثلاث (٣) سنوات أخيرة على أن لا تقل القيمة الإجمالية لها عن ٧٠٠٠٠٠٠ (سبعة ملايين) دولار أمريكي باستثناء العقود مع الشركة؛ أن تكون ماضيةً بتنفيذ ما لا يقل عن عقد واحد (١) لتقديم خدّمات الحماية (الأمنية) لصالّح شركات النفط العالمية في جمهورية
- المركب ا
- على أن يكون مقدم العطاء مؤسسةً عراقية عائدة إلى (مسيطر عليها من قبل) مواطنين عراقيين بنسبة تزيد عن ٠٠%؛ أن تحمل إجازات نافذة صادرة عن وزارة الداخلية العراقية وإجازات صادرة عن هيئة الإعلام والاتصالات العراقية (بما في ذلك، من دون حصر للمحطة القاعدية / معيد الإشارة ونظام التتبع GPS)؛
- أن تحمل شهادة نافذة ISO 18788:2015 (نظام إدارة العمليات الأمنية الخاصة)؛ أن تحمل شهادات نافذة ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 (نظام إدارة الجودة) و OHSAS
 - 18001:2007/GOST R 54934:2012 (نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية)؛ 21/2-24-23 18 (2017/2017) 2016 الطعم بدائي المتعام بدائي المساعة طوال المام الأسبوع في محافظة البصرة؛ أن يكون لها مركز العمليات المتكامل الوظائف العامل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في محافظة البصرة؛ أن تكون قادرةً على أن تدفع التأمينات الأولية المطلوبة قدر ها ٢٨٥٠٠٠٠٠ دولار أمريكي؛
- للجزء رقم ٢:

 a) أن لا يقل إجمالي مبيعاتها خلال سنتين (٢) أخيرتين عن ١٢،٠٠٠،٠٠٠ (اثني عشر مليوناً) دولار أمريكي؛

 b) أن تكون قد أنجزت ما لا يقل عن عقدين (٢) لتقديم خدمات الحماية (الأمنية) في جمهورية العراق خلال ثلاث (٣) سنوات أخيرة على أن لا تقل القيمة الإجمالية لها عن ٧٠٠٠،٠٠٠ (سبعة ملايين) دولار أمريكي باستثناء العقود مع الشركة؛

 c) أن تكون ماضية بتنفيذ ما لا يقل عن عقد واحد (١) لتقديم خدمات الحماية (الأمنية) لصالح شركات النفط العالمية في جمهورية
 - أن تحمل وثائق نافذة وصادرة حديثًا تخولها بإجراء أعمال في جمهورية العراق؛
- على أن يكون مقدم العطاء مؤسسة عراقية عائدة إلى (مسيطر عليها من قبل) مواطنين عراقيين بنسبة تزيد عن ٥٠%؛ أن تحمل إجازات نافذة صادرة عن وزارة الداخلية العراقية وإجازات صادرة عن هيئة الإعلام والاتصالات العراقية (بما في ذلك، من دون حصر للمحطة القاعدية / معيد الإشارة ونظام التتبع GPS)؛ أن تحمل شهادة نافذة ISO 18788:2015 (نظام إدارة العمليات الأمنية الخاصة)؛
- أن تحمل شهادات نافذة ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 (نظام إدارة الجودة) و OHSAS
 - (i) 18001:2007/GOST R 54934:2012 (نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية)؛ أن يكون لها مركز العمليات العامل بالكامل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في محافظة البصرة؛ (j) أن تكون قادرةً على أن تدفع التأمينات الأولية المطلوبة قدرها ٢٨٥،٠٠٠،٠٠٠ دو لار أمريكي؛

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلب على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعاً من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه ۳/ تشرین الثاني، ۲۰۱۹ عبر: tender@lukoil-international.com

العطاءات المعلومات التالية: الطلب الخطى لمقدمي اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الالكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثانق المناقصة قبل تمام الساعة ٢٠:٠٠ م (بتوقيت بغداد) من تاريخ ٢/ كانون الأول، ٢٠١٩.

> يجب إجراء كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه عبر العنوان الإلكتروني الأتي: .tender@lukoil-international.com

> > معلومات ليس لها علاقة بالمناقصة المعلنة أعلاه:

تُنشّر المعلّومات المتعلقة بالمناقصات العالمية التي تعلنها شركة لوك أويل، على موقع الشركة في الانترنت

من قبل دولها الأصلية

يمكنكم الاطلاع عليها عبر الرابط التالي: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders

شركة لوك أويل ميد ابست المحدودة

غرب القرنة (مرحلة ٢) في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

على الشركات المتقدمة بالعروض أن تتمتع بمتطلبات الحد الأدنى للتأهيل المحددة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

a) أن لا يقل إجمالي مبيعاتها خلال سنتين (٢) أخيرتين عن ١٢٠٠٠٠٠٠٠ (اثني عشر مليوناً) دو لار أمريكي؛

على أن لا تقل القيمة الإجمالية لهما عن ٠٠٠٠٠٠ (سبعة ملايين) دولار باستثناء العقود مع الشركة؛

e على أن يكون مقدم العطاء مؤسسة عراقية عائدة إلى (مسيطر عليها من قبل) مواطنين عراقيين بنسبة تزيد عن ٥٠%؛

أن يكون لها مركز العمليات المتكامل الوظائف العامل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في محافظة البصرة؟

تعلن المناقصة رقم 269.TK.TND.LOM.2019 لتقديم خدمات الحماية الثابتة في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة (مرحلة ٢) في

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة (المرحلة الثانية) في جمهورية العراق بتطوير حقل

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك

الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة

b) أن تكون قد أنجزت ما لا يقل عن عقدين (٢) لتقديم خدمات الحماية (الأمنية) في جمهورية العراق خلال ثلاث (٣) سنوات أخيرة

c) أن تكون ماضيةً بتنفيذ ما لا يقل عن عقد واحد (١) لتقديم خدمات الحماية (الأمنية) لصالح شركات النفط العالمية في جمهورية

أن تحمل إجازات نافذة صادرة عن وزارة الداخلية العراقية وإجازات صادرة عن هيئة الإعلام والاتصالات العراقية (بما في ذلك،

h أن تحمل شهادات نافذة ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 ونظام إدارة الجودة) و OHSAS

LUKOIL MID-EAST LIMITED

Announcement of Tender No. 269.TK.TND.LOM.2019 for Provision of Static Protection Services for West Qurna (phase 2) Contract area, Republic of Iraq

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna-2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- Total turnover during last 2 (two) years is not less than USD 12,000,000 (twelve million US Dollars);
- To have at least 2 (two) completed contracts for provision of protection (security) services in the Republic of Iraq over the last 3 (three) years with total value not less than USD 7,000,000 (seven million US Dollars), excluding contracts with the Company;
- c) Iraq;
- d) To hold a valid and in-date necessary documents that authorize the Bidder to conduct operations in the Republic of Iraq.
- Bidder is an Iraqi entity which is owned (controlled) by more than 50% by Iraqi citizens; e) To hold valid licenses issued by the Iraqi Ministry of Interior and license issued by Communications and Media Commission of Iraq
- To hold ISO 18788:2015 (Management System for Private Security Operations) valid certification;
- To be able to submit a Bid Bond in the amount of USD 285,000.00.

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before November 3, 2019) to: tender@lukoil-international.com

The written request of Bidder shall contain the following information:

Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission n of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 03:00 p.m. (Baghdad time) December 2, 2019.

All communication regarding the Tender should be conducted through the following email:

tender@lukoil-international.com.

Information note not related to the above tender announcement:

The information about LUKOIL International Tenders is published on the Company's website. Please refer to the following link: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders

To have at least 1 (one) ongoing contract for the provision of protection (security) services to International Oil Companies in the Republic of

(including but not limited to Base Station/ Repeater and GPS Tracking);

To hold ISO 9001:2015/GOST R ISO 9001:2015 (Quality Management System) and OHSAS 18001:2007/GOST R 54934:2012 (Occupational Health and Safety Management System) valid certifications; To have fully functioning 24/7 Operations Centre in Basrah Province;

> يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلب على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعاً من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه

٣/ تشرين الثاني، ٢٠١٩) عبر: tender@lukoil-international.com

على أن يتضمن الطلب الخطى لمقدم العطاء المعلومات التالية: اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الالكتروني.

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الالكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطى كما ذكر أعلاه. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة ٣:٠٠ م (بتوقيت بغداد) من تاريخ ٢/

> يجب إجراء كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه عبر العنوان الإلكتروني الأتي: .tender@lukoil-international.com

> d) أن تحمل وثائق نافذة وصادرة حديثاً تخولها بإجراء أعمال في جمهورية العراق؛

أن تحمل شهادة نافذة ISO 18788:2015 (نظام إدارة العمليات الأمنية الخاصة)؛

18001:2007/GOST R 54934:2012 (نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية)؛

j) أن تكون قادرةً على أن تدفع التأمينات الأولية المطلوبة قدر ها ٢٨٥،٠٠٠، ٢٨٥ دولار أمريكي.

من دون حصر للمحطة القاعدية / معيد الإشارة ونظام التتبع GPS)؛

معلومات ليس لها علاقة بالمناقصة المعلنة أعلاه:

كاتون الأول، ٢٠١٩.

تُنشر المعلومات المتعلقة بالمناقصات العالمية التي تعلنها شركة لوك أويل، على موقع الشركة في الانترنت.

يمكنكم الاطلاع عليها عبر الرابط التالي: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders